





<36603891960013

<36603891960013

Bayer, Staatsbibliothek

Digitard by Google

Im Frauwenzunmer

# Wirt vermeldt von alierlen schönen Kleidungen bund Trachten

Der Weiber/hohes und niders Stands/wie man faft an allen Orten geschmuckt wund gezieret ift / Als Teutsche / Welsche Brankofische/Bigellandische/Riderlandische/Biberifche/Biberifche/Bugerische/vnd alle anstossender. Durchauß mit neuwen Figuren gezieret / dergleichen nie ist aufgangen.

Ich und erfiturch den weitberühmbten Jost Amman wonhaffe zu Aurnberg gerissen.

Compt einer furfen Beschreibung durch den wolgelehre ten Thrasibulum Torrentinum Mutistariensem ale len ehrliebenden Frauwenund Jungfrauwen ju ehren in Abeimen verfaßt.



M. D.

LXXXVI.

Setruckezu Franckfurt am Mann in Verlegung.
Sigmund Feprabends.

Da Aby Google

Bayerische Staatsbibliothek Munchen

# Dem Ehrengeachten/

bud fürnemen Herrn Johan Pythan/bud der tugentsamen Franwen Catharine Lochmenin feiner Ehlichen und lieben Dauffraumen/meis nen infondere ganftigen Derrn

ond Fraumen.



Mwas Ehren / Burden vnnd Reputation Beibliche Zucht/ Chr/ Reuscheit und Tugend ben demalten gewesen / vind gehalten worden/darff nie mand viel nachfragens / diemeil daffelbige allenthals ben in Gottlichen vund Weltlichen Diftorijs haufs fenweiß beschrieben und au finden ift.

Bud

Ind jum ersten/so werden fromme/Gottoforchtige keusche Weisber nicht allein von Menschen geliebet und gechret/sonder auch gleich anfangs der Erschaffung der Welt von Gott selbsten gerähmet/da er sagt im ersten Such Mosis am andern Capitel: Es ist nicht gut/daß der Mensch allein sen/ich wiljhm ein Gehülffen machen/die omb jhn sene/te. Darauß dann ein zeder verständiger leichtlich abzunemmen /daß Gott allein das Weib dem Mann/als die auß seiner Rippen erbauwet/zu Trost/Freud und Uussenhalt seines Ledens geschaffen ist. Wiedenn auch Jesus Sprach in seinem Buch der Weißbeit/ond fürnemlich im sechs und zwänzigsten Capitel das Lob fromer unnd Gottssörchtiger Weiber höchlich rühmet/vnnd gank weitlansfiger weise außbreitet und beschreibet/in dem er sie deß Manns Leden und Freude / ein edle Gade Gottes/auch ein Zierde vnnd güldene Sewle deß Hauses inennen thut.

Jeem der Ronigliche Prophet Dauid ruhmet ein frontes Weib garhoch in feinem hundert und acht und zwankigften Pfalmen/daer fpricht/ Das Weib wirdt im Haufe fenn/wie ein fruchtbarer Weinstock voller guter Erauben/ unnd die Kinder

vmb den Tische/wiefrische Delzweige/ic.

Damitwir aber auch fürstlich etlicher frommer Gotteforchtiger Weiber gedencken / so haben wir kein geringes Erempel der Deinut an der gehorfamen Sara im ersten Buch Mosis am achsehenden Capitel/da sie ihren Mann Herr hieh/vnd sprach / Nunsch aber alt bin/soll ich noch Wollust pflegen/vnd mehr Herr auch alt ist/26.

Was für groffes Lob auch die Gottsforchtige Judith hinders fich verlaffen/das finden wir erstlich in ihrem Buch am 7. Capitell indem sie die Eltesten/der Statt Bethulia straffet/daß sie Gott ein ge-

wif:

wiffen Zag der Hilffe festen und bestimbten/vind also gleich Gotteb Meister fepn wolten/ermaßnet sie auch zum Gebet/vind eröffnet inen lestich ihren Anschlag/was sie zu ihnn in Willens/Wie sie dann dass selbig im der epzehenden Capitel gemeidtes Buchs an dem Trunckens bolk und Wolfzapsfen Holoserie mit Bepstand Göttlicher Hilf und Genaden vollbracht und sinnen Gehverd abgestauwen/vind geschlassfen sein hein Haupt mit einem Gehverd abgehauwen/vind also die bestrangte Statt Beihulien/so allberept an aller Hilfsverzagt / vonshsrem inachtigen Feind dem grewlichen Wüterich erlöset hat.

Welcher maffen auch die Gotteforchtige Abigail jr ganges Hauft für dem Grimme Dauide (welcher durch ihren Mann/den Gottlos fen Nabal erzürnet war)erhalten habe/das finden wir im ersten Duch

Samuelis am funff und zwannigften Capitel.

Solefen wir auch in der Dibelwas die fromme Gottsförchtige Efther durch ihre Frombleit/Zucht/Ehr/Reuscheit und Gehorsam gegen ihrem Rönig Artarerre erlanget/ und also ir gannes Geschleche der Juden/so allbereit durch den Gottlosen Haman auff die Fleische bandt gelieffert war/von dem Schwerd und Todes noth erlöset habe.

Bic auch nicht weniger die fromme / feusche vnd Gottsforchtis
ge Susanna deß Joiafims Weib nimmermehr genugsam zu lobens
welche viel lieber einen grewlichen schmehlichen Zod lenden/ vnd vers
steiniget hat werden wollen / als ihr Shbetth besteckt nonnd vervnreps
nigen / Endlichen aber doch auß wunderbarlicher Schiekung deß
Allmächtigen Gottes durch den Daniel vom bitteren Zod erlöset/
Wind hergegen die zween alte salsche Verrähter/an ihre statt von der
Gemeine mit Steinen zu Zod geworffen worden.

Nund ift fich zu lett auchnochhöchlichen voer die keulche Lus eretiam zu verwundern/welche wol billich ein Spiegel der Reufchs heit zu nennen ift. Dann wie der berümpt Historien Schreiber Titus Liuius in seinem ersten Buch der Römischen Historien schreibet/so ift auff eine zeit ihr Mann Collatinus ben etlichen Herrenaussers halb der Statt Rohm gesessen/ unnd in dem sie unter anderem Gen

iii fprách

fpråch auch von Weiblichen Zugenten vnnd Reuscheit angefangen gureden / vnndein jeder seine Fran gelobet / so hat doch Collatinus feine Lucretiam den anderen allen an Reufcheit vnnd Tugendt für gezogen / wie fich denn folches zu lest auch in der Thatalfo befuns den. Dardurch der Sextus Tarquinius der maffen gegen fie in wne ordentlicher Liebe engundet worden / daß er fie wider ihren Billen wand alfo mit Gewalt zu feinem Willen gezwungen hat / Nach wele chem fie ihren Mann Collatinum, befigleichen ihren Watter / wie auch die Freundschaffe ju fich gefordere / ihnen die Schand vnnd ges waltige Ingucht / fo Sextus Tarquinius anjhr gevbet vnnd volln= bracht/mitweinenden Augen unnd fehweren Seuffgen enedectt/ und gellaget/ Bund damit fie ja menniglichen ihre Reuscheit offenbar machen mochte / fich endlich mit einem Meffer / welches fie heimlich unter frem Rieid verborgen getragen / mitjedermenniglicher fehmern Acher Berwunderung / felbft erftochen. empel allenthalben noch wiel zu finden / welche allhier alle zu befchreiz

Demnach aber Gotteforchtige und fromme Matronen beneben: oinem erbaren guchtigen Bandel/fich fürnemlich feiner erbarer Rleis bung (doch eine jede fhrem Stand gemeß) gebrauchen/Auch ohne das oin erbar Aleid ein erbar auffrichtig Gemuth anzeiget/Bund ich mit Gelegenheit gegenwertiges Buchlein von allerlen Nation hohes und nibers Stands Beiblicher Erachten und Rleidung im Eruct auße gehen zulaffen willens gewefen/vnnd wem (ber bifer Chren werth fep) ich daffelbezu ehren heimschreiben vnnd dediciren mochte in be-Dacht benommen/ Darneben auch gunfliger Derr / cuwere vielfältige mir erwisene Butthatonnd mit mir erhaltene Freundschafft ju Gemuch geführet/hieromb hab ich diefes Buchlein euch vnnd euwer ges liebten Sauffrauwen (an dero Bucht/Erbarfeit und Eugend ich nie fein taddel gefpuret) meinen infondern gunftigen Derrnonnd Fraus wen fampe und fonders (als die ich der Ehren wol wurdigachte) dediciren und heimfehreiben/ und hiermit ju Bundfehung aller gluck feligen:

feligen Bolfahrt verehren wollen/Freindlich bittende folche Dedication / in massen dieselbe auß freundtlicher Wolmennung von mit angesehen/verntereten/vndihnen günstig gefallen zusässen. Bund bin der gänklichen Zuversicht/hr werdet hierauß mein danetbares vand wol geneigtes Gemüth etlicher massen spütren vand euch vind so viel mehr in günsten gefallen sassen. Welches so ich spütrenwerde/ daß es euch zu Ehren/Ruhm vand freundlichem Wolgefallen-gereichte/ wirdt es mit fünstig deren in stattlichern Werden nit weniger rühmstiche meldung zu thun vrsach vnd anlaß geben / Dem Allundchigen Gotte euch beyde/samt euwern geliebten Kindern und gankem Hauße gesinde/wie auch vns alle/in seinen gnadigen Schuß und Schirmzu gestilcher vnd ewiger Wolfahrt besehlende. Datum Franckfort am Mann am Grünen Donnerstag /im Jahr als manizehlet von der sestigmachenden Gebutt unsers angeliebten Herrn vund Erlösers Jesu Ehristi/Fünstzehen hundert/achpig und sechs.

E. E.

Freundwilliger.

Signund Fenrabend Buchhandler.

# Die Repferin.

Gleich wie die Som am Simmelleucht/ Wann morgens der Tag herfür freucht/ Und gibt viel einen gröffern Schein/ Dann andere Stern in gemein/



Alfoist im Römischen Reich Reine Fraw der Renseringleich! Sie haben allesampt von ihr Den Namen/Lob/Preiß/Ehr und Zier.

#### Ein Königin.

Sedu vor augen fiheft ftohn/ Bedeut ein Königlich Perfon/ Unif Königlichem Stam erwehlt/ Und einem König auch vermehlt.



Unifrem Leib tregt fie ein Aleid Mit Gold und Edelgstein bereit/ Ein gulden Kron auffihrem Haupt/ Das ist den Königin erlaubt.

V

# Königmin Franckreich.

Signal fibet nicht fast ungleich Einer Königin in Franckreich/ Siehat ein Königliche Kron Auffihrem zurten Haupte stohn.



Ift sonft auffe aller best geziert/ Ihr Kleid gar künstlich vberführt Mit Gold/Berlen/Edelgestein/ Es könnte nicht wol schöner seyn.

# Ein Königin in Sifpanien.

Munmich nicht gar betreugt mein Sinn/ Sogehtalfo die Königin In Hifpanien wolgeziert/ Bann sie ein wenig außspakiert/



Mit dieser Hispanischen Tracht/ Treibt sie einsonderlichen Pracht/ Doch kanes nicht senn gar vnrecht Untern Königlichen Geschlecht-

# Ein Fürstin in Hispanien

Meson Fürstlich Person/ In Hispanien angethan/ Mit schönem köstlichem Bewand/ Olls man das jumer hat im Land.



Mit Sammet/Perlen/Selden rein/ Gold/Silber und Edelgestein/ Mit groffem Rosten und Arbent/ Alles zum steistigsten berent.

# Ein Teutsche Fürstim

Heftebet ein Fürstliches Weib Mit stolhem und geradem Leib/ Erzogen in ihrer Jugend Zu aller Fürstlichen Zugend/



Sezieretnach der Teutschen Art/ Von Sitten holdselig und zart/ Weiß sich zuschieden mit Gelimpff/ Es senzu Ernst oder zu Schimpff, V iii

# Em Teutsche Fürstin.

Alfo gehn indem Teutschen landt Etliche Fürstin im Gewandt/ Ohn allen sonderlichen Pracht/ Und haben mitter weil gut acht/



Inder Hoffhaltung auffden Herdt/ Wie ihrer Herrn gepfleget werdt/ Und sonften unbeschweret bleib Der arme Mannan Gut und Leib.

### Ein Teutsche Gräffin!

Sie Teutsche Gräffinzieren sich! Snieder Rieidung gar säuberlich. Dann sie sind nur vmb einen Grad! Geringer als der Fürstlich Stad.



Siewerden auch mit groffem fleiß Erzogen nach Fürftlicher weiß/ Zualler Zucht und Erbarteit/ Und zu Adlicher Höffligfeit.

# Ein Jangfraw auff der Fugger Geschleche.

85 Unifich ein Jungfraw schmücketrecht/ Mach Brauch außder Jugger Geschlecht/ Zieret sie sich mit gangem fleiß! Garnach aufffürgemalte weiß.



Das Hauptmiteinem Krönelein/
Das Haarmußaußgeflochten sein/
Das Kleid von köftlichem Gewand/
Ein Fähnlein tregt sie inder Hand.

# Ein Edelfraw in Seffen.

JCh hette gar nah vergessen Der Edlen Frauwen in Hessen. Sie bleibennoch wol vnveracht. Mit ihrem adelichem Tracht.



Sie sind oberauß gefliessen/ Wann sie vielleicht etwas wissen/ Mit haußhalten zu ersparen/ Stethun ihr Ehr auch verwahren.

#### Ein Pfairilche Coeifrauw.

Se Churfürstliche Pfalkam Ahein Hat vielvnd schöne Jungfräwlein/ Vom Adelvnd Rittern geborn/ Un Zucht und Tugend außerkorn.



Vom Leib gerad/frisch und gesund/ Freundlich mit Worten alle Stund. Der Religionzugethan/ Wiewolman sie viel hindert dran.

# Eine Burgere Meib fu Sei. belberg.

32 Seidelbergeins Burgers Weib Gefleidet ist an ihrem Leib Fein sauber und doch erbarlich/ Wiedas in der Statt ist brauchlich/



Redfprechig/frolich und berent-Zu dienen in Freuden und Lend. Sott geb ihn allen Glück und Senl/ Und das ewig Leben zu thenl.

Digitard by Google

### Ein Speierische Frauw.

32 Speir an dem Camergericht/ Werden viel frummer Sach geschlicht/ Es weiset auß der Augenschein/ Daß hübsche Weiber daselbst senn.



Ich sage bas ohn argelist/
Ber jemals ba gewesen ist/
Der ning mir das Zeugnuß geben/
Daß sie auch nach Chren streben.

# Ein Gächsische Edelfraw.

ESist allenthalben befandt/
Was starcte Leut gibt Sachsenlandt/
Die Frauwen sind da wol formiert/
Mit starcten Beliedern staffiert/



Sie haben auch ein Mannes Herh/ Es gelte gleich Ernft oder Scherh/ Sie haben ihr gebürlichs Lob/ Wiewol die Sprach ift etwas grob.

### Ein Sächfisch edle Jungfraw.

Secathfisch Edele Jungfram/ Mit sonderlichem fleiß bescham/ Ob es nicht sen die recht Proporty/ Ift weder zu lang noch zu kurft.



Nicht gar ju did/auch nicht zu rhan/ Mit Rieidern Sachfisch angethan/ Eim Junckern zu Betth und zu Eisch/ Zu dienenist sie wunder frisch.

### Ein Meichsnische Eble Matron.

He fiheftu für augen fiohn/ Einedle Meichfnische Matron/ Inihrem gewöhnlichem Tracht/ Bie in dem Land ist her gebracht/



Ist zart und schön von Ungesicht/ Mit Geberden wol abgericht/ Beiß Reden zu begegnen bald/ Bies erfordert der Sach gestalt. Dit Ein Meichstische Stelfraw in der Riag.

Alfo verhüllet ihren Leib Ein adeliches Meifnisch Weib/ Vom Haupt biß auff die Füß hinab/ Wenn sie beleitet zu dem Grab



Ihren Mann/oder sonst jemand/ Der ihr mit Freundschafft ist verwandt/ Bis die Erawrzeit erreicht ihr end/ Und Gott ihr Klag in Freud verwendt.

# Ein Meisnische Edel Jungfraw.

Pacstehet ein Jungfräwlein zart/ Bom Abel auff der Buler Warth/ Das Kränklein seht sie auff ein seit/ Nach deß Lands Meichsen Gewonheit,



Hatgleichwol nicht vbrig Reichthumb/ Ift doch holdfelig/hübsch und frumb/ Eine reichen Junckers sie begert/ Vielleicht sie Gott dessen gewerth.

#### Ein Leiphische Matron.

As ift ein Leiphische Matron/ Mitihrem Habit angethan/ Ist nun ben vierhig Jarenalt/ Wiewolnoch zimlich wol gestalt.



Der Haußhaltung/Religion/ Und Kinderzucht nempt sie fich and Und hoffet von Gott mit Gedult Verzeihung aller ihrer Schuld.

## Ein Leippische Jungfraw.

3B Leiphig hat es Jungfrauwen/ Dielassen sich warlich schauwen/ Bon Ungesicht gar wolgestalt/ Ihr Zucht mir für andern gefalt.



Ihr Red ist vberauß lieblich/
Ihr Beberden gant säuberlich/
Darzu sind sie gezieret auch
Zum besten nach Meichsnischem Brauch,
Etij

### Ein Jungfraw auff Thuringen.

Thuringen ift ein herrlich Landt/ In Historien wol bekandt/ Darinn lassen sich auch schauwen/ Diel tugentreiche Jungfrauwen/



Erzogen wol in der Jugend Zu aller Frombfeit und Eugent/ Mit Kleidern auch schänangethan/ Nach deß Lands Brauch/steht in wolan.

#### Ein Schlesische Braut.

BEschawdiese selkame Tracht/ Soin Schlesien hergebracht/ Wannein Jungfraw vermehlet ist/ Und sie sich nunzum Kirchgangrüst/



Dann wirdt fie also angethan/ Wiedu das Bild fichst für dir stahn. Sonst hab ich nie kein Braut gesehn/ In sol chem Schmuck zu Kirchengehn.

#### Ein Fraw auß Schlesien.

IN Schlesien sind Weibs Person/ INit Kleiderngar fein angethan/ Eins Burgers Weib schmückt sich also/ Wiediß Wild steht für Augen do.



Ihr Hauben und Mantelistrauch/ Mit Pelizgefüttert nach Landsbrauch/ Daist kein sonderlicher Pracht/ Und ist gleichwolein sauber Tracht.

#### Ein Fraw in Destereich.

EIn Frawin Deftreich fleidet fich Fein erbar und gar fauberlich/ Rein Oberfluß wirdt da gespürt/ Mit Eugent ist sie wolgeziert.



Sieiftihrm Mann gehorfam gern/ Erfennet ihn für ihren Herrn/ Befleiset sich seinen Willen Mögliches Fleißzu erfüllen. F ij

## Ein Schwäbische Jungfraw.

MIt sonderlichem fleiß beschaw Die schwäbische Jungfraw/ Das Angesicht ist rund und flar/ Am Rücken ab hengt jhr geel Haar/



Die Kleider stehen ihr wol an/ Ihr Zucht gefellet jederman/ Sie macht bisweilen breite Wort/ Doch geht ihr die Red dapsfer sort.

#### Ein Schwäbin bon Hall.

Als ift zu Hall im Schwabenland Der Weiber Zierd im gmeinen Standt/ Ein fauber schlecht und erbar Tracht/ Dhn allen Bberfluß und Pracht/



Darinn gefällt sie jhrem Mann Besser/als wer sie angethan Mit einem ganben gülven Stuck/ Die Zugend ist jhr bester Schmuck. the source of the source of

### Ein Augspurger Jungfraw.

SeAugfpurgischen Zungfrauwen/ Lassen sich warlich beschauwen/ Sind holdselig von Angesicht/ Und mit Geberden abgericht/



SNit Reidung also angethan/ Daß sie gefallen jederman. Im Hauß/auffder Gassen/beim Tang Haben sie acht auffihre Schang. G

#### Ein Geschlechterin zu Augspurg.

20 Augspurg mangezieret findt Die Weiber so Geschlechter sind/ Aller Gestalt an ihrem Leib/ Wie hie gemahlet sieht das Weib.



Ihr Tugent ift nun langezeit Berhümbt gewesen nah und weit. Un Belt und Gut sind sie gar reich/ Mit Demut doch den Armen gleich. G iff

# Eine gemeinen Burgere Fraw zu Ausspurg.

29 Augspurg mag man beschauwen Eines gemeinen Burgers Frauwen/ Gekleidet/wie das Bild hie steht/ Bann sie außihrem Hause geht.



Reinander Tracht sie brauchen soll/ Wil sie ihrm Mann gefallen wol/ Ihr Freundligkeit und Erbarkeit Ift sonst berühmet weit und breit.

#### Ein andechtige Fraw fu Augspurg.

EIn Beibalfogezieretist/ Zu Augspurgebenzu der frist/ Bann sie wilzuder Kirchengehn/ Bie du die Figur sihest stehn/



Ein Büchlein tregt sie in der Hand/ Ein Pater noster ohn Verstandt. Der Priester fan sie lehren wol/ Wie man alles versiehen soll. क्रियादार्थ सहित्रा है। है अर्था है के श्रीवाहीस है

Con Cabalog state of the Constitution of the C



Ein De Colo front from der Hande Ein Pran regiore ha Berlande Dar Printer kan firkhrungol Lidensan alles perfekturfoll. D

## Ein Augspurger Magd.

Se Augspurger Magd sind nicht reich/ Doch sehen sie den Leuthen gleich, Und tretten gar wacker daher/ Alls wann die Gastifr eigen wer/



Mit weissen Stiffeln angethan/ Bol auffgeschürkt lauffens darvon/ Sie dienen trewlich ihren Herrn/ Manhat sie allenthalben gern.

#### Ein Straßburger Fraw.

30 Straßburg in der werden Statt Man gar ein erbar Rleidung hat/ Ein junges Beib gehet daher/ Schier als wann sie ein Engel wer.



Sarzüchtig sind allihr Geberd/ Die Augen schlecht sie auffdie Erd/ Ihr ganber Wandel sill durchauß/ Und bleibet gern in ihrem Hauß.

#### Ein Fraw bon Bafel.

20 Bafelhaben die Whber Gefunde und ftarche Lyber/ Sind auch von Natur hübsch und schon/ Mit Kleidern zimlich angethon/



Ohn allen vnnötigen Pracht/ Sonder haltenein erbar Tracht/ Sind freundlich/frölich und Mannlich/ Und lassen Gott sorgen für sich. James Britain

RBBallestablight Calbaness in 1997 David and Lones of the Gar Withdom Making and

A Control of the Co

#### Ein Jungfrauw bon Zürch.

323urich in dem Schweißerland/ Das weit und breit ist wol bekandt/ Sind auch wol proporcionirt/ Die Jungfrauwen/und schön geziert.



Da leuchtet Tugent und Frombfeit/ Ehr/Zucht und all Bescheidenheit/ Bil jeht nicht sagen von dem Rleid/ Das ist auch gut und wolbereit.

# Ein Geschlechterin zu Franckfort am Mann.

30 Franckfort in der Handelftatt/ Man viel alter Beschlechter hat/ Begabet mit Bottfeligkeit/ But/Belt/Ehr/Tugend und Weißheit.



Ihr Weiber alle Zugendreich Sind gezieret dem Abel gleich/ Doch weiß jede nach jhrem Stand/ Zu tragen gebürlich Gewand.



#### Eine Junckere Tochter zu Franckfurt.

20 Franckfurt an dem krummen Menn/ Junders Tochter gekleidet fenn/ Wie dir anzeiget difes Bild/ Bannihnen nun die Bruft geschwilt/



Und sich anihnen offenbar/ Erzeigen die Mannbare Jar/ Und haben nun gelehrnet wol/ Wie man ratlich haußhalten foll.

## Ein Braut zu Franckfurt bon den Geschlechterin.

EIn Brautzu Franckfurt an dem Menn/ Wann sienicht mehr gern schläfft allein/ Sondern begibet sich zu hand Indenhochgelobten Ehstand/



Mit einem Juncker oberreich/ Der ihrem Stand ift durchauß gleich/ Thut fie an ein Huseckenlang/ In ihrem Christichen Kirchgang.

# Eines gemeinen Burgers Beib

30 Franckfurt eines Burgers Weib/ Bar ehrlich schmücket ihren Leib/ Ju wolgefallen ihrem Mann/ Dem sie freundlich begegnen kan/



Der Rock mit Leisten fein belegt/ Einschwarten Mantel sie auch tregt Ober den Ropff/wann sie jest gleich Zur Rirchen geht oder zur Leich.

## Ein Burgere Beib zu Franckfurt.

ES habenauch ein ander Tracht/ Vor viclen Jaren auffgebracht/ Erbare Franckfurter Weiber/ Für jhre züchtige Leiber/



Wann sie zu hochzeitlichem Fest Auch beruffen werden/als Gast Sind mit Bruströcken angethan/ Und legen schwarze Göller an.

### Ein Braut zu Franckfurt.

Munfich eins Burgers Tochter hat/ Bu Franckfurt chlichen bestatt/ Und jehund ihren Kirchgang halt/ Tregt sie ein Burset Nock mit Falt/



Ein Berlen bandlein vmb die Stirn/ Die Haar vmbwunden mit Gold zwirn/ Darüber ein hoher Braut frank/ Das Koller ist von Sammet gank. K iij

### Ein Franckfurter Magd.

Se Magd tragen nach altem Brauch Uuffihrem Haupt belthhauben rauch/ Bann sie auff den Marcht thun lauffen/ Nach der Notturfft einzukauffen/



Damitman habe zu effen.
Deß Marckfords sie nicht vergessen.
Es ist heur nicht aller dings new/
Bann gleich mit onterlauft Untrew.

#### Ein Franckfurter Magd/fo in die Rirchengehet.

Mann fich ein Franckfurtische Magd Bistweilen in die Kirchen wagt/ Vor eiteler grosser Undacht/ Die ihr ist kommen in der Nacht/



Legt sie jhrneuwe Rleider an/ Und rustet sich bald auff die Bahn/ Nimpt Stul und Mantelan den Irm/ Und bitt/daß sich Gott jhr erbarm.

## Ein Franckische Fraw bom Abel.

Sløift die Tracht im Franckenland/ Den Edlen Frauwen wol bekandt/ Gar artlich in nähen verfeht/ In mancherlen Farbengeneht/



Allihr Geberden/Gang und Red/ Ihr erbar und dapffer ansteht/ Sie weißihrm Juncter zu hausen/ Daßernicht darffün Strauch mausen. Li

### Ein Franckische Ebele Jungfraw.

EIn Franckisch Edel Jungfrawlein/
Weiß sich zu schmücken hübsch und sein/
Nach deß Franckenlands Bewonheit/
Mit Leisten bendes schmal und breit/



Amb die Sorcketen ombher rund/ Mit mancherlen Farben gar bund/ Das war ihr brauch von altem her/ Jegund mags zugehn ohngefehr.

#### Eine Franckischen gemeinen Burgers Weib.

EIns Franckischen Burgers Ehweib Diesparetgarnichtihren Leib/ Ist fleisig willig und bereit Zualler häußlichen Arbeit/



Sie zihet jhre Stiffel an/ Undrüftet fich gleich wie ein Mann/ Mit Kößen/Karft auff jhrem Rück/ Bauwet den Weinberg auff gut Glück.

## Ein Franckisch Frauw bon

Burkburg.
Diese Würkburgische Haußfraw/
Diese Würkburgische Haußfraw/
Dbsie wol ist gank hübsch und zart/
Soist doch das der Francken Art.



Der arbeit sie sich nicht schämen/ Ein Rötz auff den Rückennemen/ Damit sie dem Marcht zu lauffen/ Wann sie was haben zu kauffen.

## Ein Geschlechterin bon Nurnberg.

ES pflegen die Geschlechterin/ Wo serrnich anders recht dran bin/ Un gewönlichen Festagen Solch gattung Kleider zu tragen/



Bu Nürnberg in der werden Statt/ Da & wolgezogen Weiber hat/ Gar Abelich und tugentfam/ Daher ift welt befennt ihr nam.

# Ein Geschlechterin bon Nürtt.

Mangu Nürnberg durch die Statt hin Gehen wil ein Geschlechterin/ Sopfleget sie nach Gewonheit/ Anzulegen ein solches Kleid/



Einlang vod köfilichen Talar/ Darüber hengt sie ab ihr Haar/ Pluffdem Haupt ein klein Paretlein/ Pliso if sie gezieret sein.

# Ein Braut bon den Geschlechtern zu Nürnberg.

IN der vralten Statt Nürnberg Sibet man noch einfein alt Werch/ Wannein Jungfraw zur Eh bestatt/ Und nun auch ihren Kirchgang hat/



Sowird fie auffein alt Manier/ Jedoch mit gar köfilicher Zier Geschmücket und wol angethan/ Wiediese Figur zeiget an.

#### Ein Jungfraw bom Geschlecht zu Nürnberg.

Moisem Bild magst beschauwen/ Wie sich Nürnberger Jungfrauwen/ So von Geschlechtern sind geborn/ Pflegenzu schmücken lang zuvorn/



Wann sie deß morgens fru aufstiehn/ Und eh sie zu der Hochzeit gehn. Es ist fürwar ein seine Tracht/ Ohnzweissel von langem herbracht.

# Eine gemeinen Burgere Tochter

ju Nürnberg. Man findet auch wol Bürgers Rind/ Diemachtig wol gezogen find/ Nach ihrem Stand auch hübsch gekleidt/ In aller Zucht und Erbarkeit/



Schöner Gestalt von Ungesicht/ And zu der Urbeit abgericht. In summa/Nürnbergist ein Statt/ Die Gott gar viel zu danckenhat.

## Ein Nürnberger Magd.

32 Nurnberg man auch gar offe pflegt/ Uchtung zu geben auff die Magd/ Dieweil sie sind guter gestalt/ Und richten auß hurtig und bald/



Was ihn befohlen wird zu Hauß/ Und was fie zu schaffen darauß/ Es sene gleich kalt oder warm/ Streiffen sie hintersich die Urm. N if

## Ein Fraw von Töllen.

20 Sollen ift der Beiber Urt/ Ob fie wol find von Naturzart/ Haben fie doch ein groffen Muth/ Und nemmen ihr Keuscheit in Hut.



Sie tragen wie brauchlich im Land Rleider von köftlichem Sewand/ Decken das Haupt ohn unterlaß/ Wann sie gehen ober die Straß.

#### Ein Braut zu Collen.

ES find zu Göllen andem Rhein/
Die Jungfrauwen gar hübsch und fein/
Bezieret mit Frombteit und Zucht/
Mehr damman hinter ihnen sucht/



Wann nun ein Jungfraw zur Braut wirt/ Man sie auff dise weise ziert/ Das halten sie mit großem fleiß/ Ben uns wer es ein neuwe weiß.

## Eighnau su Thin

## Ein Magd von Collett.

30 Göllenist die Getwonheit/ Daß ledige Töchter allzeit Ihr Haar sauber eingeflochten Auffdem Haupt zu sammen psochten/



Und barhauptig einher gehen/ Doch ift folches zwerftehen/ Von den Mägden in fonderheit/ Unzuzeigen ihre Keuscheit.

ij



## Ein Frauw bon Ach.

20 Ach die Renserliche Rron
Empfeht der ist erwehlet schon/
Jum Renser/daselbst finde man auch
Gezieret/ nach deß Landes Brauch



Die Frauwen auff diefe Manier/ Wie hie ist fürgebildet dir/ Zu dem sie auch sind Tugendreich/ Wietvol sienicht sind alle gleich.

ĺij

## Ein Jungfraw auß Flandern.

Alfo pfleget fich in Flandern Eine Jungfraw zu zieren gern Von Ungeficht gar wol gefialt/ Ihr Eugent jederman gefalt/



In Wortenift fie holdfelig/ In Geberden gar Adelich/ Als were fie ein Benus Rind/ Mit Arbeit hortig und geschwind.

# Ein Weib auß Flandern.

ES macht an jedem ort das Rleid Zwischen den Menschen wnterscheid/ Ein Flandrisch Weib ist angethan/ Wie diese Figur zeiget an.



Und ob fiewolmit Rleidung schlecht/ Doch handelt sie redlich und recht/ Und gesellet ihrem Mannwol/ Nicht mehr ein Beib begeren sol.

## Ein Hollanderin.

Alfo fleidet eins Rauffmans Beib In Holland ihren schönen Leib/ Wann sie gehet außihrem Hauß/ Ihre Geschäfft zurichten auß/



Sieschlegt die Augen untersich/ Ihr Angesichtist doch frolich/ Und ist gar hortig und berent Zugeben jederman Bescheid.

## Ein Brabandische Niberlanderin.

Alfo fleiden sich in Brabant Die Weiber mit gutem Gewand/ Wann sie gehen für erbar Leut/ Wie ich selber gesehen heut/



Doch kan manift schöne Gestalt Mit Händen nicht abmahlen bald/ Sie sind auch willig und berent Zu aller Weiblichen Arbent.

Pij

#### Ein Niberlanderin bom Abel.

EIn Frawim Niderland geborn/ Von Abelichem Bluterforn/ Pfleget sich zuzieren also/ Wie dir ist fürgemahlet do/



Nicht ungleich den Urmeniern/ Den sie hierinnen folgen gern/ Sonst ist ihr Lob/Zucht/Erbarkeit/ Bnd Ehr berühmet weit und breit.

### Ein Niderlandische Magd.

ES tragen auch im Niderland Die Mågd Kleider nach ihrem Stand/ Wies ein jede erzeugen kan/ Als dise Figur zeiget an/



Sie sind auch ihrer Mutter Kind/ Ob sie gleich etwas schmuhig sind/ Von Arbent und der Rüchen rauch/ So sind siedoch zu loben auch.

#### Ein Fraw bon Lübeck.

L'Obeck dierechte Handelftatt

Dapffere frische Weiber hat/
Gleichwol ohn allen Pracht geziert/
Zedoch wol proporcioniert/



Ben ihnen ift fein Heuchelen/ Gie sagen wies geschaffen sen/ Uuff Zucht und alle Erbarteit Ist auch gerichtet ihr gank Kleid.

## Ein Edelfraw auß Schweden.

IN dem Schwedischen Königreich Ist die Rleidung nicht durchauß gleich. Ein Frauw vom Adel schmücket sich/ Wiedlse Figur lehret dich,



Da sihet man mit vberdruß
In Kleidung keinen vberfluß/
Es sind die Weiber in gemein/
Gank erbar/züchtig/keusch und rein,
iii

#### Ein Böhemin bon Prag.

Sife Figur fleissig anschaw/ Ulso befleidet sich ein Fraw/ Zu Prag weit in dem Behmer Land/ Welche schon einen Mann erkandt/



Obsie wol auch sind schön und zart/ Und von einer geschlachten Urt/ Haben sie doch in ihrer Tracht Gar keinen sonderlichen Pracht.

## Ein alte Böhmische Fraw.

Mannumein Böhmisch Weibwird alt/ Und verleuret ihr schön Gestalt/ Verändert sie die vorig Zier/ Gar auff ein andere Manier/



Und fleidet sich nach ihrem Stand/ Wie bräuchlich ift im selben Land/ Und ift fast also angethan/ Wiedise Figur zeiget an.

# Ein Edelfraw in Hungern.

EIn Edelfrauw jung/reich und zart Ift bekleidet auff dise art/ Wie diese Figur außweiset/ Ihr Tugend sie gar wol preiset.



Wann sie sich anders fleiden wolt/
Das Landvolck sie verspotten solt/
Alls die der Hungern erbar Eracht
Ohnallevrsachen veracht.

## Ein Braut zu Sangig.

ESligt ein Statt in Preusenland Bar weit berühmbt Dankig genannt/ Bann da ein Jungfram wolgestalt Ihren Shriftlichen Kirchgang halt/



Wird sie auffdiese weiß geziert/ Wamman sie zu der Kirchen führt/ Ich hab mein Lebtagnie gesehn Ein schöner Braut zu Kirchen gehn. R tii

### Ein Magd zu Sangig.

As ifi der Magd zu Danhig Tracht/ Von vielen Jaren her gebracht/ Wann fie Wasser tragen zu Hauß/ Wie diese Figur werset auß.



Wiewolihr Rleidung ift gering/ So ift es doch ein wunder ding/ Daß man ihr nicht entrathen fan/ Und findet jede ihren Mann.



#### Ein Fraw auß Liffland.

Alfo fleidet fich in Liffland/ Ein Chweib in gemeinem Stand/ Wann fie vielleicht in jhrer Statt/ Ben Leuten was zu schaffen hat/



Ben vns wird eine gar verlacht/ Wenn man sie seh in solcher Tracht/ Doch ist es in Liffland ein ehr/ Wann ein Frawalso geht daher.

\* 1

Vigilization (1)

The second secon

#### Em fürneme Liefflandische Fraw.

Mamin Liffland ein fürnem Weib Zu ehren schmücket ihren Leib/ So leget sie sich also an/ Wie dise Frawist angethan/



Siehat ein Deckauffihrem Kopff/ Gleich wie ein außgespitzter Topff/ Ein Mäntelein gefüttert rauch/ Also ist es im Land der Brauch.

#### Ein Lifflandische Edelfraw.

IN Lieffland weit ist diese Tracht Ben Edelfrauwen hoch geacht/ Darben fan man bald erfennen/ Daß sie sich vom Abelnennen/



Und haben in dem Hinterhalt Vor andern Weibern mehr Gewalt/ Ein frembder folt gedeneten fren/ Es wer ein neuwe Mummeren. G iii

## Ein fürnem Weib inder Mofcaw.

Alfo gehet inder Moscarv Setleidet ein fürneme Frand. Wann sie sich mußaußihrem Hauß Begeben auff die Saßhinauß/



Etwannzu einem Freudenfest/ Rein Pracht sie unterwegen lest/ Bon Pelbist fastihr beste Eracht/ In der Moscaw gar hoch geacht.

## Ein Polnische Matron.

EIn Polnische Fraw von gutem Gschlecht Auff dise weiß sich fleidet recht/ Biees bräuchlich ist in Polen/ Daselbst darsfmannicht erst holen



Von frembden Orten neuwe Tracht/ Die ben ihnen nicht her gebracht Sondern tragen nach ihrem Brauch Aleider mit Pelk gefüttert rauch.

### Ein Edelfraw in Locharingen.

Alfo gehet ein Edelfraw Geschmücket wie ein schöner Pfaw In Lotharingen/aussem Hans/ Don Füssen an bis oben auß.



Wann du die Tracht gern wissen wilt/ Magstu besehen dises Bild/ Ihr Tugent/Zucht und Erbarteit Ist lengest bekannt weit und breit.

# Ein Jungfraw auß Burgund.

Alfo fleidet fich in Burgund Ein Jungfrawheut zu difer Stund/ Bann fie wil auff ein Hochzeit gahn/ Oder felbenemmen einen Mann.



Das Rleid ift von gutem Gewand/ Zugericht von kunstreicher Hand/ Darin sich spiegelt die Jungfraw/ Wie ein schöner und stolker Pfaw. E ist

## Ein Edelfraw in Franckreich.

M Jewol die Weiber in Francfreich Un Reichtumb nicht sind alle gleich/ Das sie vermöchten gleichen Schmuck Die Urmuth halt gar viel zu ruck/



So tleidet sich doch auffdie Schaw Ein junge reiche Edelfraw/ Quffdise weiß/wie fürgemahlt/ Ihr Mann den Kosten gern bezahlt.



### Ein Eble Matron fu Leon.

ES find die Weiber zu Leon In Franckreich gezieret gar schon/ Mit Leibs Bestalt und erbarm Schmuck/ Wie dir fürbildet dieser Eruck.



Thre Tugend weißich nicht all/ Ein ander sie beschreiben soll. Eins weißich/daß sie freundlich sind Unzusehen/wie Benus Kind.

# Ein Edelfraw bon Paris.

M Jewol in Franckreich vberal Schon Beiber zu finden ohn zahl/ Doch behaltet hierin den Preiß Die weitberühmbte Statt Pareiß.



Da finde man von gutem Abel Viel frommer Beiber ohn Tadel/ Geschmücket und gezieret so Bie dises Peib stehet allbo.

### Ein Edle Jungfraw in Franckreich.

Alifie fiehet auff onfer Schaw Vom Adelein schöne Zungfraw Gerades Leibs und Bliederzart/ Geschmücktnach der Frankosen Art/



The Eugend jederman bekannt/
Bird gepriefen in ganhem Land/
Stewolt fich verhenraten gern
Mit eim Franköfischen Junckhern.
B tij

### Ein Fraw auß Engelland.

EIn Edelfraw in Engelland Ift geschmücket nach ihrem Stand/ Wann sie also ist angethan/ Wie dise Figur zeiget an.



Darinn hat fie ihrrecht Gestalt/ Uuch ihrem Mann gar wol gefalt/ Und wann sie ander Kleider trüg/ Ihr Mann sie zu dem Haußaußschlüg.

## Ein Engelische Fraw von Londen.

Mann ein Beibgehet außdem Hauß Ihre Geschäffezurichten auß/ Zu Londen voer die Straffen/ Schmücket sie sich allermassen/



Wie difes Weib gemahlet ist/ Demanschone gar nichts gebrist/ So ist sie sonst stattlich geziert/ Um Leib wol proportionirt.



## Ein Weib auf Hispanien.

ALso bekleidet sich mit fleiß Ein Weib nach Hispanischer weiß/ Vom Haupt herab bißauff die Erd/ Es wer manchem ein groß Beschwerd/



Wann er folt tragen auff ein mal So viel Gewand innechsten Saal. Sie haltets aber für ein Ehr/ Wannes noch einmal wer so schwer.



### Ein Fraw bon Bononien.

20 Vononien schmüdet sich Ein junge Fraw gar säuberlich/ Mit gutem und reinem Gewand/ Nach ihrem Udelichen Stand/



Sogut sie es erzeugen fan/ Darinn gefallt sie jhrem Mann/ Zudem sie sich gar freundlich halt/ Bif sie bensammen werden alt.



## Em Jungfraw bon Bononien.

As ift cin Bononisch Jungfraw/ Getwachsen indeß Himmels Law. Bon Angesicht gar schön formiert/ Am Leib wol proporcionirt/



Rompt von Abelichem Samen/ Behalt ihren guten Namen/ Mit Rleidern zum besten staffiert Mit Zucht und Erbarkeit geziert.

#### Ein Fraw bon Genie.

Als ich newlich gehn Senis fam/ Rein ding mich gröffer wunder nam/ Dann daß die Senischen Weiber Hetten solche schöne Leiber/



Wer sie ansihet/dem gefalt Ihr ganh Adeliche Gestalt/ Zudem sind sie auch wolgeschmückt/ Wie hie auss dem Papir getrückt.

## Ein Edelfraw bon Vicent.

IN der Benediger Herrschafft Liget die Statt Vicent namhafft/ Da findet man Edel Frauwen/ Bar holdselig anzuschauwen/



Und laffen sich freundlich merchen/ Bendes in Worten und Berchen/ Behen auch in zierlichem Schmuch/ Wie fürbildet dises Runsistuck.

### Ein Weib bon Placens.

Minn einer fuchen wolt ein Weib/ Nach feinem Bundsch für seinen Leib/ Eo wer mein endlicher Sentent/ Er solt hinreisen nach Placent/



Auffe aller baldeft und noch heut/ Da findet man gar schone Leuth! Die sind aller massen geziert/ Wie dises Bild representirt.

## Ein Edelfraw bon Padua.

20 Paduader Welfchen Statt/ Es auch gar fchone Weiber hat/ Der Adel ift gefleidet fchier Auff fürgeschriebene Manier.



Und bleibet gern ben difer Tracht/ Wann ein diefelbige veracht/ So wird man auch nicht wol mit ihr/ Zu frieden senn/das glaube mir.

# Ein Edelfraw bon Mantua.

EIn Beib zu Mantua geborn Bon gutem Adelaußerforn/ Und von ihrer zarten Jugend Erzogen in aller Eugend/



Befleidet sich mit allem fleiß Auffdise fürgemahlte weiß/ Dann es ist ja ein schönes Pferd/ Auch wol eines schönen Zeugs werd.

#### Ein Edle Fraw bon Ferrar.

ES ift bekannt und offenbar/ Daß schön Weiber sind zu Ferar/ Und sonderlich Edle Frauwen/ Die lassen sich gar wol schauwen/



Sieleuchten flar von Angesicht/ An Eugentihnennicht gebricht/ Ihr Eracht ist auch also gethan/ Wie dise Figurzeiget an.

#### Ein Fraw von Verona.

De sihestuvor Augen stohn/ Eines Burgers Weib von Veron/ Von Angesicht gar schön vnd zart/ Gesteidet nach dest Landes art/



Mit Rockenist sienicht ungleich Undern Weibern im Rönigreich/ Ulleinist außgespisteder Ropff/ Gleichwie einalter Wiedehopff.

# Ein Jungfrawbon Florens.

Die Jungfrauwen sind zu Florent/ Vielschöner nach meinem Sentent/ Und soviel auch mir ist bekandt/ Dann sonst in gankem Welschenland.



Unch wissen sie gar wolden Pracht Busühren inder Rleider Eracht/ Einledig Jungfrawzieret sich/ Wiedise Figur lehret dich.

# Ein Fraw von Floreng.

Also betleidet ihren Leib Zu Florenhein schönjunges Weib/ Sie traget zwar ein blosse Brust/ Do ch ihrem Mann allein zum Lust/



Einander foll seine Augen Abwenden von frembden Frauwen/ Ihrs eignen Manns ists/was drin sieckt/ Es sen gleich bloß oder bedeckt.

#### Ein Neapolische Jungfraw.

ES mag jederman beschauwen/ Dise gemahlte Jungfrauwen/ Dann wie sie ist abconterseit/ Ulso geht auch in ihrem Reid



Ein Tochter von Neapolis/ Die noch fein Henraht weiß gewiß/ Doch wartet sie drauff alle Stund/ Dictiveil sie frisch ist und gesund.

#### Ein ehrliche Matron von Neapolie.

Ish kan euch sagen für gewiß/ Schön Leuth sind zu Neapolis/ Von Bliedern und von Ungesicht/ Uuch ist alle Reidung gericht



Der Beiber/allein auff den Pracht/ Und wird hierin wenig geacht Def Rostens/ein Beib also geht/ Wie dieses Bild für Augen steht.

#### Ein fürneme Fraw auß Icalien.

Alfo find in Italien Geschmücket erbar Matronen/ Die von eim guten Geschlecht find/ Bie man derfelben gar viel find.



Wann'sie auß ihren Häusern gehn/ Und etwan auff der Gassen stehn. Sind sonst gar zart von Ungesicht/ Wie ich von leuthen werd bericht.

#### Ein fürneme Fraw bon Rom.

Alfopfleget ein Römisch Beib/ Zu zieren ihren schönen Leib/ Bann sie ist von gutem Geschlecht/ Nach der Statt Rom herbrachtem Recht/



Wenn sie villeicht gehn auß dem Hauß/ Wie dise Figur weiset auß/ Steht wol und ist einerbar Tracht/ Wann man es nur nicht vbermacht.

# Ein Junge Fraw zu Rom.

Sleich wie ein hoffertiger Pfaw/ SNit feinen Federn grun und Blaw/ Ein redlein macht/vnd spiegelt sich: Also geht auch gank hoffertig



Inder Statt Nom einjunge Frauw Unter Leuthen/als auff der Schaw/ Und fireichet sich fiattlich herauß/ Wie diese Figur weiset auß.

#### Ein Romische Jungfraw.

Als ift ein sonderliche Tracht/ Zu Rohm von langem hergebracht/ Darinn sich schöne Jungfrauwen/ Offentlich gern lassen schauwen.



Wann siedamit sind angethon/ Beduncken sie sich machtig schon/ Estst auch dises Sprenkleid Mit grossem Rosten zubereit. 6 ili

## Ein buzüchtig Weib zu Nom.

20 Romist es heur nicht mehr new/ Daß Weibs personen ohne schen/ Unsächtig und schändlich leben/ Ihren Leib zu schänden geben/



Omb vergengliches Selts willen/ Und ihre Seilheitzu stillen/ Bann sie tags auff der Sassen gahn/ So siht man sie für fromb Leuth an.

# Die Herkogin bon Venedig.

Befihe fleistig difer Bild/ Banndu vielleicht gern wissen wilt/ Bie töstlich vber den Leib hin Beschmücket sen ein Herhogin



Bu Benedig in Welschem Land/ Das wenig Leuthen iff befandt/ Man findt in Teutscher Nation Rein so wolgeziert Weibs person.

## Ein Geschlechterin von Benedig.

ALso bekleidet ihren Leib Einjunges Venedisches Weib/ Wann sie ist von gutem Geschlecht/ Ihren Ropff treget sie auffrecht/



Ond schmücket sich ein Edle Fraw Gleich wie ein gespigelter Psaw. Als dise Figurzeigetan/ Die du sibest für augen stahn.

# Ein Venedische Braut von Ge-

Mann zu Benedig eine Braut Bersprochen hat eim Mann ihr Haut/ Bnd soll halten ihren Kirchgang/ Darauff sienun gewartetlang/



So schmäcket sie sich hübsch und sein/ Wie außweiset der Augenschein/ Ich glaub nicht daß man schöner Leut Finden mög/als Venedisch Bräut.

# Ein Vettedische Jungfraw bott Seschlechtern. Venedig die berühmte Statt Garviel schöner Jungfrauwen hat/ Sezieret auffdaß aller best/



Sonderlich wanns vom Adel find/ So leuchten sie wie Benus Kind/ Wann sie auff gemeinen Gassen Sich etwan anschautven lassen.

# Ein Geschlechterin zu Venedig im Sommerfleid.

IM Sommer wann die Sommwarm scheint/ Und Benedische Weiber seind/ Bon den Bralten Geschlechtern/ Die außihrem Haußgiengen gern/



Voressens sich zu erquicken Damit sie nun nicht ersticken/ Solegen sie sich lüstig an/ Wiedise Figurifigethan.

## Ein Venedische Macron.

MEnn sich ein fürneme Matron Bu Venedig thut auff den Plan/ So siht man sie auff dise weiß Bezieret senn mit allem fleiß/



SNit dem allerbesten Gewand/ Go man kan haben in dem Land/ Das muß auch zierlich senn bereit/ Un zu zeigen ihr Herrligkeit.

Cinclenseiner, dien 12 1980senfahrt in der fende C 1980senfahrt in der beiteilt 1880senfahrt in der beiteilt i

## Ein Burgerin ju Venedig.

ZV Venedig eins Burgers Weib Alfo bekleidet ihren Leib/ Wiedise Figur zeiget an/ Dieduvor dir hie sihest stahn/



Das Ungefichtbedeckt fierein/ Die Bruft muß fast fornher bloß senne Sonst sind ihre Kleider gemacht/ Nachder Uphricanischen Tracht.

### Ein Ebel Jungfraw in Meyland.

Ser Jungfrawen Zucht in Menland Ift allenthalben wol bekandt. Defigleichen ihr schöne Gestalt/ Bast jedermeniglich gesallt/



Von Ungeficht find fie fast zart/ Und durchauß holdfeliger Urt. Die Rleidung stehet ihn wol an/ Wann sienach Landsbrauch angethan.

### Ein Edelfraw zu Meyland.

Milmeinjunge Fram vom Abel In Menland lebet ohn tadel/ Wann sie gehet auß ihrem Hauß Ihre Geschäfftzurichten auß/



So darfffie fich schmücken also/ Wiedischigur stehet do/ Sonst ift ihr Zucht und Erbarkeit Garwol berühmet weit und breit.

# Camilla des Turckischen Sultans

Elmilla von Türckischem Stam Bon Urt hoffertig vond grausam/ Bon Leib einer guten Sestalt/ Bod sonst gezieret manigsalt/



Sefleidet auch gar hübsch und sein/ In Solt/Perlen/Edelgestein/ Un Schmuck und Pracht ihr gar nichts selt/ Wie fürbildet dieses Bemeld.

### Ein Turckische Sur.

As iftein onzüchtiges Weib/ Welche ihren unteuschen Leib Verfauffet umb schändliches Gelt Einem Buler der ihr geselt/



Vondemfelbigen Hurenlohn Kleidet fie fich denn hübsich und schon/ Daß sie mit ihrem falschen Schmuck Die Türcken desto eh beruck.

t iij

### Ein Fraw auf Perunia.

ESligt gar weit in India Ein Juful heißt Perunia! Darinn die Weiber dife Eracht Halten für ein besondern Pracht!



Mennen fie fenen wol formirt/ Wann fie auff dise weiß geziert/ Wiewol fie nun ein ander Urt/ Selehrnet von frembder Schiffart.

## S. Cacharinen Orden.

Sunct Catharina die Jungfraw Ein vorbild der Reufcheit beschaw/ Sie wolt lieber ohn Ehsleben/ Dann sich in Ehstand begeben/



Nicht daß sie den Ehlichen Stand Gehalten hett für eine Schand/ Sonderndaß sie lediger weiß Bott dienen möcht mit ihrem fleiß-

### S. Catharinen Leven Orden.

Sunct Catharina die Jungfraw Spiegelte sichnicht wie ein Pfaw/ Mit stolher Riedung für der Welt/ Fraget auch nicht nach Sut und Gelt/



Sie dienet aber Gott dem HERRN/ Hört und bekennet sein Wort gern/ Litt umb seinet Willen den Tod/ Und befalh sich ihm in der Noth.

## S. Brigitten Orden.

Slnct Brigitta die Jungfraw zart/ Hat ihre Reuscheit wolverwart/ Lediger weiß/vnd im Chstand/ Bie auß der Legent ift bekandt/



Inihrem Bitwen Stand deß gleich/ Sie sich gehalten Zugentreich. Inihrem Orden leben wick/ Die nicht erreichen dieses ziel.

# Weisse Nonnen schwarz geweilert.

ES ist auch erfunden worden/ Vor Jaren ein ander Orden/ Unter dem Weiblichem Geschlecht/ Daß man darinn solt leben recht/



Ihr Kleider trugen sie mit fleiß Von Sewand/das war durchauß weiß/ Allein ein Beiler war erlaubt Von schwartzu tragen auff dem Haupt.

### Ein Beginn.

EIn ander Beiber Orden war/ Die hatten fich begebenzwar Einzeitlang ins Klofter Leben Nach groffer Frombleit zu streben/



Wann sie nun die Gottseligkeit Erkhrect im Beginnen Rleid/ Danmwares ihnen keine Schand/ Sichzu begeben in Ehstand.

#### S. Clara Orden.

20 Uffis inder alten Statt Die fromb Jungfram gewohnet hat Geboren von gutem Abel/ Und gelebet ohne Tadel/



Satvicledele Jungfrauwen
Im Christenthum wol erbauwen/
Die sichihre Ordens rühmen nun/
Ein solchen Sabitum anthun

## Ser Rheuwerin Orden.

Ulfogiengen vor zeiten her Die Weiber fo man nennt Reuwer/ Das Ungeficht verhülten sie Miteinem Tuch bif auff die Knie/



The Trachtwar von weissem Seivand/ Der Bandeljederman bekannt/ Niemand schier jest bereuwen wil Sein Sind/ob man wolfundigt viellg ij

### Ein Stifftfraw.

Mann vor zeiten ward eingeführt Ein teusche Fraw/wie sich & gebürt/ Auff einen Stifftzum Botterdienst/ Daß siedarinn nicht wer die minst/



So fleidet sich das Fräwleinzart Nach deß weltlichen Stifftes art/ Ungefehrlich solcher gestalt/ Wie fürgemaltes Bild inhalt.

# Orden der Krancken Warterin.

Ein ander Orden ward gestisst! So allein die Weiber antrisst! Die waren all schwark angethan! Lon unten auff bist oben an!



Sie warteten der Krancken leuth/ Darvon gar offt ein gute Beut Bestecken blieb ihrem Orden/ Bon dem sie dar geschickt worden.

Priscipe 1

# Setrucke zu Franckfort

am Mann durch Martin Lechler/ in Verlegung Sigmund Jenrabends.



M. D. LXXXVI.





